



AGV audit, s.r.o.
Sídlo: Rumanova 2, 040 01 Košice
Prevádzka: Werferova 1, 040 01 Košice
Obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: sro, vložka 8519/V
www.agvaudit.sk

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
štatutárnemu orgánu spoločnosti Kovoinvest, spoločnosť s ručením obmedzeným Košice
k 31.12.2013

Dátum odovzdania audítorskej správy: 5. august 2014



AGV audit, s.r.o.
Sídlo: Rumanova 2, 040 01 Košice
Prevádzka: Werferova 1, 040 01 Košice
Obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: sro, vložka 8519/V
www.agvaudit.sk

**Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23 ods. 5
štatutárnemu orgánu spoločnosti**

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 21. júla 2014 vydali správu v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
štatutárnemu orgánu spoločnosti

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti:

**Kovoinvest, spoločnosť s ručením obmedzeným Košice,
Popradská 68, 040 11 Košice, IČO 31 733 956**

ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

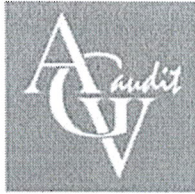
Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.



AGV audit, s.r.o.
Sídlo: Rumanova 2, 040 01 Košice
Prevádzka: Werferova 1, 040 01 Košice
Obchodný register okresného súdu Košice I, oddiel: sro, vložka 8519/V
www.agvaudit.sk

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Košice, 21. júl 2014

AGV audit s.r.o.
Rumanova 2
040 01 Košice
Obchodný register OS Košice I, odd. Sro, v.č. 8519/V
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová
zodpovedný audítor
dekrét SKAU č. 348

II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe, sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti v súlade s účtovnou závierkou za účtovné obdobie, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Košice, 21. júl 2014

AGV audit s.r.o.
Rumanova 2
040 01 Košice
Obchodný register OS Košice I, odd. Sro, v.č. 8519/V
Licencia SKAU č. 159



Ing. Alena Popovcová
zodpovedný audítor
dekrét SKAU č. 348

VÝROČNÁ SPRÁVA za rok 2013
KOVOINVEST, spol. s r.o. KOŠICE

(W31EN) (W313)

Dátum vydania: 01.04.2014

Vypracoval: Ing. Jaroslav Širanec
konateľ spoločnosti

Počet strán: 4



VÝROČNÁ SPRÁVA KOVOINVEST, s.r.o. KOŠICE, ZA ROK 2013

Obchodno-výrobná spoločnosť Kovoinvest, s.r.o. Košice podniká 18 rokov, hlavne v oblasti kovových odpadov, a prostredníctvom jednej zo spoločných firiem i v strojárskvej výrobe.

V správe uvádzame hlavne údaje a hodnotenia, ktoré sú viazané priamo na činnosť spoločnosti Kovoinvest, s.r.o. Košice. Výsledky spoločných firiem, ktorými sú TP-REAL s.r.o., Atolo s.r.o. a Fe - MARKT, s.r.o. - sú komentované okrajovo z dôvodu, že sú uvedené vo vlastných správach týchto spoločností.

Činnosti a následné výsledky v oblasti podnikania s kovovým odpadom sú riadené tak, aby zabezpečovali krátkodobý normálny profit spojený s uspokojovaním bežných prevádzkových potrieb, a zároveň v dlhodobejšom horizonte priniesli maximalizovaný zisk pre spoločnosť.

V hodnotiacom období tržby z predaja tovaru dosiahli hodnotu 13 953 689.- €, čo je pokles o 10 %. Pokles bol spôsobený poklesom cien železného šrotu. Silnejšie euro spôsobilo to, že najväčší importér železného šrotu dovážal túto komoditu z iných menových oblastí. Hlavne táto skutočnosť spôsobila prebytok šrotu v Európe.

Napriek tomu obchodná marža zaznamenala nárast o cca 4 % z dôvodu intenzívnejšieho vplyvu konkurenčného prostredia pri získavaní zdrojov kovového odpadu.

Na zásobách železného šrotu, ostáva tovar vyjadrený finančne za 1 070 708.- €. Úroveň skladových zásob umožňuje variabilitu odbytovania podľa vývoja cien, ako aj stabilitu plnenia záväzkov pri realizácii dodávok k odberateľom.

V hodnotiacom období sa dosiahla pridaná hodnota vo výške 486 394.- €, čo je dlhodobo dosahovaná úroveň.

Odpisy z hodnoty majetku dosiahli 54 980.- € ako účtovný náklad a zároveň kladný faktor zvyšujúci objem cash-flow.

Úroveň dlhodobých pohľadávok a obchodných záväzkov je prakticky nulová. V priebehu ostatných rokov neboli uzatvárané zmluvy s rizikovými subjektami.

Dôležitou súčasťou ostáva rozhodovanie, výlučne realizované na celoplošnom zbere informácií, ich spracovaní, ako aj využívaní. Sú obdobia, ktoré vzhľadom na identifikované riziká u odberateľských subjektov, predikujú našu činnosť k opatrnosti.

Naša spoločnosť, vzhľadom na vývoj situácie na trhoch, naďalej nevyvíja žiadne investičné aktivity, okrem nutných obmien osobných dopravných prostriedkov.

V hodnotiacom období dosiahla naša spoločnosť hospodársky výsledok pred zdanením vo výške 328 963.-€.

Kovoinvest, s.r.o. Košice naďalej ostáva 50% spoločníkom v TP-real s.r.o., 75% má v spoločnosti ATOLO s.r.o. a 50% vo Fe-MARKT s.r.o.

Spoločnosť TP-real s.r.o. napriek dostatočnému objemu objednávok a rozšírenému portfóliu odberateľov o USS Košice s.r.o. ostáva bez tvorby zisku, potrebného pre rozvoj firmy. Zamestnanecké stavy udržiavame na pomerne vysokej úrovni, z dôvodu, že veríme v zánik nadbytočných aj konkurenčných strojárskych kapacít. Musíme byť pripravení na bezproblémový vstup do mierne konjunkturálneho obdobia.

Spoločnosť ATOLO s.r.o. udržiava svoju činnosť aj prostredníctvom prehĺbených opatrení na úroveň ktorá jej umožňuje opodstatnenosť.

Spoločnosť Fe-MARKT s.r.o. ukončila finančne náročnú rekonštrukciu a prestavbu prevádzkovej budovy a príslušných pracovísk z vlastných zdrojov. Spoločnosť získala prostriedky zo zdrojov z Recyklačného fondu na modernizáciu logisticko-prepravnej činnosti.

V roku 2013 sme nezaznamenali nákup akcií ani dočasných listov.

V oblasti výskumu a vývoja spoločnosť Kovoinvest, s.r.o. Košice nevydala žiadne náklady, keďže jej prevažujúcou činnosťou je nákup a predaj.

Po ukončení riadneho účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa, nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

V súlade s filozofiou podnikania spoločnosti Kovoinvest, s.r.o. Košice, spoločníci sa pravdepodobne rozhodnú ponechať vytvorené zisky pre potrebu ďalších investícií, prípadne pre zvýšenie obežných prostriedkov.

Definícia nových cieľov, stanovených pre rok 2014, je spojená s plynulým pokračovaním niektorých úloh z predchádzajúceho obdobia, ako aj s novými úlohami, ktoré súvisia so zmenou trhových podmienok.

1. Finančná oblasť:

- Vysporiadanie starých problémových pohľadávok je vo finalizácii. Budeme pokračovať v trende ostatných rokov, t.j. vyhneme sa uzatváraniu obchodov s rizikovými firmami. Výška marže musí byť úmerná výške rizika. Identifikovať a zamietnuť sa musia aj obchody, kde výška príslubu marže je nereálna.
- Výraznejšie uplatňovanie aktivity pri kontrolnej činnosti spoločných podnikov bolo eliminované úrovňou tzv. dobrých vzťahov a sociálneho cítenia.

2. Obchodná oblasť:

- Nadalej pružne prispôsobovať mieru obchodnej marže meniacim sa trhovým obdobiam.
- Značne elastickejšie meniť výšku zásob v širšom rozmedzí ich úrovne, podľa predpokladaného cenového vývoja na trhu. Zásoby je potrebné čiastočne hodnotiť aj ako diverzifikáciu majetku firmy.
- Dôsledne sledovať vývoj u nového významného obchodného partnera SSM a.s. Strážske, s cieľom regulácie objemu obchodov podľa identifikovaných rizikových faktorov.

3. Výrobná – investičná oblasť:

Úlohy z roku 2013 ostávajú bezo zmeny v platnosti. To znamená:

- Previesť rozhodnutie o aktivácii, alebo ziskovom odpredaji prevádzky v Sereďi.
- Previesť aktiváciu prevádzky v Snine spôsobilému nájomcovi.

4. Činnosť v spoločných podnikoch:

- Vyžadovať dodržiavanie informačnej schémy medzi našou spoločnosťou a spoločnými podnikmi, ktorá bude v reálnom čase deklarovať úroveň ich činnosti a výsledkov tak, aby vysvetľovanie nebolo vzťahované sociálne, ale výlučne postavené na ekonomike.
- Spoločnosť TP-REAL, s.r.o. podrobiť neformálnemu auditu zo strany externých odborníkov, s vypracovaním návrhu na zmeny fungovania spoločnosti.
- Spoločnosť ATOLO, s.r.o. pravidelne podrobovať vlastnému auditu priamo v teréne, s vypracovaním návrhu na zmeny fungovania spoločnosti.

- Spoločnosť Fe-Markt, s.r.o. musí vynaložiť maximálne úsilie na zriaďovanie nových autorizovaných zberných miest starých automobilov.
5. Oblasť sociálna a sponzorská:
- Zladiť odmeňovanie pracovníkov vo vzťahu k podaným výkonom a situácii na trhu práce v oblastiach nášho podnikania.
 - Sponzorskú činnosť smerovať prednostne do zdravotníctva, resp. jemu príbuzných aktivít.

Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia:

Konkrétne rozdelenie finančných prostriedkov z výsledku hospodárenia bude predmetom záverov Valného zhromaždenia.

Spoločnosť Kovoinvest, s.r.o. Košice nie je povinná zverejňovať údaje požadované podľa osobitných predpisov a nemá organizačnú zložku v zahraničí.